

Fundamentos e princípios da República e Cantão de Neuchâtel

O PONTO DA SITUAÇÃO EM DOZE PERGUNTAS

VOCÊ INSTALA-SE NO CANTÃO DE NEUCHÂTEL, PROVENIENTE DO ESTRANGEIRO OU DE OUTRO CANTÃO. JÁ AQUI VIVE E ACOLHE RECÉM-CHEGADOS(DAS). QUAIS SÃO OS FUNDAMENTOS DO ESTADO ONDE ESCOLHEU VIVER? O QUE É UMA «REPÚBLICA DEMOCRÁTICA, LAICA, SOCIAL E RESPONSÁVEL PELOS DIREITOS FUNDAMENTAIS», ASSIM COMO A DEFINE O ARTIGO PRIMEIRO DA CONSTITUIÇÃO DE NEUCHÂTEL DO 24 DE SETEMBRO DE 2000? É PARA EXPLICAR-LHE DAR-LHE MAIS CONHECIMENTOS AO SUJEITO DO CANTÃO DE NEUCHÂTEL QUE LHE ENTREGAMOS OS SEGUINTE DOCUMENTOS, CONTENDO OS «FUNDAMENTOS E PRINCÍPIOS DA REPÚBLICA E CANTÃO DE NEUCHÂTEL», OU SEJA UMA BROCHURA INTITULADA «BEM-VINDO», UMA AGENDA CULTURAL, ASSIM QUE UM PROGRAMA DE AULAS DE CONHECIMENTOS CÍVICOS.

PORQUÊ UMA TAL ABORDAGEM?

Os fundamentos e princípios de um Estado são geralmente transcritos nas leis, que são regras jurídicas concretas, que cada pessoa, de nacionalidade suíça ou estrangeira, tem de respeitar. Mesmo sem haver alguma obrigação jurídica de aderir a estes próprios princípios, deve-se contudo respeitá-los. Para que o Estado de Neuchâtel possa funcionar, a maioria da população tem de os conhecer, respeite e se comprometa a defendê-los.

COMO SE DEFINE A REPÚBLICA E CANTÃO DE NEUCHÂTEL?

É um Estado liberal, democrático, social e laico. Isto significa que ele garante à sua população residente as liberdades e os direitos fundamentais, o que permite ao povo de participar ao exercício do poder, que ele acorda às suas concidadãs e concidadões. Ele concede aos seus concidadãos uma proteção social, não tendo religião de Estado e garante a liberdade religiosa.

O QUE É UM ESTADO DE DIREITO LIBERAL?

É um Estado que garante os direitos fundamentais da pessoa humana. O primeiro, a dignidade humana, é o direito a não ser tratado(a) de maneira desumana e degradante; ele protege-a(o) contra a tortura e qualquer outro tipo de tratamento cruel.

SERÁ QUE AS LIBERDADES SÃO DIREITOS FUNDAMENTAIS?

Sim. Trata-se das liberdades da esfera pessoal, como o direito à vida e à liberdade pessoal, o direito ao casamento, a liberdade da língua e a liberdade de religião; as liberdades de comunicação, que reagrupam a liberdade de opinião e de expressão, o direito à informação, a liberdade de associação, de reunião e de manifestação; seja ainda, as liberdades económicas, como a garantia da propriedade e a liberdade sindical.

QUAIS OUTROS DIREITOS TAMBÉM SÃO GARANTIDOS?

O princípio de igualdade de tratamento, a proibição de discriminações, como os direitos sociais que garantem certas prestações do Estado, indispensáveis ao respeito da dignidade humana.

SERÁ QUE PODEMOS RESTRINGIR AS LIBERDADES?

O Estado pode fazê-lo, porque um certo número de liberdades estão em conflito entre elas. Por exemplo, a liberdade de expressão de certos indivíduos pode, em certos casos, colidir com a liberdade de crença de outrem. Ele pode desta maneira restringi-las porque existe contradição entre a liberdade do indivíduo e o interesse da coletividade. Qualquer restrição deve contudo estar fundamentada numa base legal e justificada por um interesse público.

BIENVENUE
WILLKOMMEN
BENVENUTI
WELCOME
BEM-VINDO
BIENVENIDA
MIRÉ SE VJEN
DOBRODOŠLI
HOŞGELDİNİZ
KU SOO DHOWOW
BUN VENIT
SZERENCSESEN ERKESZTEK
VÍTEJTE
اهلا وسهلا

BEM-VINDO

O QUE É UM ESTADO DEMOCRÁTICO?

É um Estado onde o poder pertence ao povo. É necessário distinguir os regimes de democracia representativa, onde o povo elege os(as) seus(suas) representantes, tanto no Parlamento que no Governo, e os de democracia direta, onde o povo ainda pode intervir diretamente por iniciativa e por referendo. Este é o caso na Suíça e em Neuchâtel.

QUEM DISPÕE DE DIREITOS POLÍTICOS?

Estes direitos são conferidos às cidadãs e aos cidadãos. Na maior parte dos países, as estrangeiras e estrangeiros são excluídos da cidadania. Na Suíça, a nível federal, só as Suíças e Suíços com 18 anos atingidos dispõem deste direito. Mas o cantão de Neuchâtel alargou este direito a certas categorias de estrangeiras e estrangeiros na sua Constituição de 2000.

QUEM PODE VOTAR?

No cantão de Neuchâtel, as pessoas estrangeiras com 18 anos atingidos, que beneficiam de uma autorização de residência (permis C) podem:

- Votar no plano cantonal, após pelo menos cinco anos de residência no cantão.
- Votar e ser eleitas no plano comunal, após pelo menos um ano de residência no cantão.

UM ESTADO SOCIAL?

Um Estado social assegura uma justiça social e distributiva. Põe em prática medidas sociais, para que cada um(a) possa ter uma formação, um trabalho, um alojamento decente, uma protecção social (fundo de desemprego, velhice, doença, acidente).

Garante os direitos sociais, indispensáveis ao respeito da dignidade humana, nomeadamente o direito a condições mínimas de existência, o direito ao Ensino de escolaridade obrigatória de base suficiente e gratuito.

COMO SE DEFINE UM ESTADO LAICO?

É um Estado onde as instituições públicas estão separadas das Igrejas. Não existe religião de Estado, mas um regime reconhecendo a liberdade religiosa. Esta liberdade engloba a liberdade de consciência e de crença, assim que a liberdade dos cultos. Em virtude desta liberdade, uma comuna de Neuchâtel não pode proibir a uma aluna muçulmana de usar o lenço na cabeça dentro da sala de aula. Mas, não se passa o mesmo com uma professora, já isto sendo contrário ao princípio da neutralidade confessional das escolas públicas. O Estado tem a obrigação de estar aberto a todas as convicções religiosas e filosóficas. Mas isso não impede de reconhecer a três Igrejas cristãs o estatuto de instituições de interesse público. Mas a nova Constituição do cantão de Neuchâtel prevê a possibilidade de alargar este reconhecimento de interesse público a outras comunidades religiosas que o pedem.

E A TOLERÂNCIA?

Um Estado liberal, social, democrático e laico supõe que os indivíduos que o compõem aceitem e tolerem a diversidade das opiniões. Somente a tolerância e abertura de espírito podem assegurar o equilíbrio das coletividades mistas.

 **ne.ch**
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

DEPARTEMENT DE L'ECONOMIE
ET DE L'ACTION SOCIALE
**SERVICE DE LA COHESION
MULTICULTURELLE**
PLACE DE LA GARE 6
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
TÉL +41 (0)32 889 74 42
FAX +41 (0)32 722 04 04

Consultar o texto da Constituição de
Neuchâtel no endereço www.ne.ch
ou www.ne.ch/constitutionNE